



Consulat Général
de la République de Pologne
79 rue Crillon
69458 Lyon Cedex 06
Tel. +33 478 93 14 85
Fax : +33 437 51 12 36



Lettre du Consulat

n° 107/158

mars/avril 2014

Communiqués

15^{ÈME} ANNIVERSAIRE DE L'ADHESION DE LA POLOGNE À L'OTAN



Le 12 mars 1999 l'ancien ministre des Affaires Etrangères de la République de Pologne Bronisław Geremek a remis à Madeleine Albright, ancien secrétaire d'Etat américaine, un document ratifiant le protocole d'accession de la Pologne à l'OTAN. La réception de ce document par la secrétaire d'Etat américaine a signifié qu'à partir de ce moment-là la Pologne est devenue membre de l'Alliance Nord Atlantique, tout en bénéficiant de ses garanties de sécurité. Parallèlement, les documents analogiques ont été remis par les ministres de la République Tchèque et de la Hongrie.

Aujourd'hui, nous célébrons le 15^{ème} anniversaire de l'adhésion de la Pologne à cette alliance, considérée comme l'une des plus efficaces dans l'histoire qui, depuis 65 ans, garantie la sécurité de ses pays membres conformément au principe formulé dans le V^{ème} Traité de Washington *un pour tous et tous pour un*.

Sans aucun doute, grâce à son adhésion à l'OTAN, la Pologne a bénéficié de nombreux avantages, comme par exemple de la garantie de sécurité, assurée par les autres membres de cette alliance (aujourd'hui au nombre de 28), elle participe aux décisions relatives à la sécurité en Europe et bénéficie des formations militaires organisées pour ses soldats conjointement avec des soldats d'autres pays membres (dont la France), ce qui leur permet d'être mieux préparés pour de nombreuses missions militaires.

Les renseignements sur la participation de la Pologne à l'OTAN se trouvent sur le site Internet de la Représentation Permanente de la République de Pologne auprès de l'OTAN à Bruxelles - www.brukselanato.msz.gov.pl

Dariusz Wiśniewski, Consul Général

CONCOURS POLONAIS EMERITE (WYBITNY POLAK)

Les candidatures pour le concours du *Polonais émérite* peuvent être envoyées jusqu'au 18 mars. Ce concours a été créé à l'initiative de la Fondation *Teraz Polska (Maintenant la Pologne)*, son objectif est de promouvoir les réussites des personnes d'origine polonaise vivant à l'étranger. Le titre de *Polonais émérite* peut être attribué dans cinq catégories: affaires, culture, sciences, personnalité et *Jeune Polonais*. Les vainqueurs de l'édition française seront qualifiés pour la Grande Finale *Teraz Polska*, qui se tiendra à Varsovie début juin. Les candidatures peuvent être envoyées par e-



mail à l'adresse info@florekertainment.org. Plus de renseignements sur le site Internet: www.florekertainment.org.

5^{EME} EDITION DU CONCOURS *BYĆ POLAKIEM (ETRE POLONAIS)*



Le 28 mars est la date limite pour soumettre vos projets (écrits ou multimédia) au concours *Być Polakiem*. Le thème de la 5^{ème} édition du concours est le 70^{ème} anniversaire de l'Insurrection de Varsovie. Le Concours est placé sous le haut patronage de Bronisław Komorowski, Président de la République de Pologne. Le règlement du concours et les formulaires de candidature sont disponibles sur le site Internet www.swiatnatak.pl.

E-BOOK COMMENT S'ENGAGER DANS LA COOPÉRATION AVEC LA POLGONE (JAK ZAANGAŻOWAĆ SIĘ WE WSPÓLPRACĘ Z POLSKĄ)

L'Institut Occidental de Poznań (Instytut Zachodni) a élaboré un eBook destiné aux Polonais vivant à l'étranger intitulé *Comment s'engager dans la coopération avec la Pologne?* Il est disponible sur le site de l'Institut: http://www.iz.poznan.pl/news/839_e-poradnik.pdf

FESTIVAL ARTS ET CULTURE À RICAMARIE

L'association *Souvenir Polonais en France* et l'Association Culturelle Franco-Polonaise *Ondaine de La Ricamarie* organisent les 5 et 6 avril le *Festival Arts et Culture (Sztuka i Kultura)*, auquel sont conviées les associations intéressées par la promotion de la culture polonaise. Renseignements par téléphone au 09 75 23 93 63, ou par mail à festival.francopolonais@gmail.com Site Internet : <http://souvenirfrancopolonais.e-monsite.com>

PROGRAMME ICI L'EUROPE (TU EUROPA)

Une émission de télévision sur le fonctionnement de l'Union européenne, sur le 10^{ème} anniversaire de l'adhésion de la Pologne à l'UE et sur les élections du Parlement européen en mai 2014 sera diffusée sur la chaîne de télévision polonaise TVN24 durant toute l'année 2014 (les samedis entre 16h et 17h30). Elle sera animée par Jacek Pałasiński et Anna Kalczyńska. En plus des débats en direct, le programme comportera entre autres, des films documentaires et des interviews avec des experts. L'émission a été créée à l'initiative du Ministère des Affaires Etrangères.

GUIDE POLOGNE – PARTENAIRE D'AFFAIRES



Le groupe ESPRO SARL de conseil franco-polonais vous invite à participer au projet de guide *Pologne – Partenaire d'Affaires Guide 2014/2015*, qui a pour objectif de présenter les opportunités d'investissements en Pologne et de promouvoir des entreprises polonaises en France. Le guide comportera les informations concernant les conditions de création d'entreprise en Pologne et les règles de fonctionnement des marchés en Pologne. Coordinateur du projet - Joanna PASTERZAK mail : joanna.pasterzak@groupespro.com

LE POLONAIS, ÇA SONNE FIÈREMENT (POLAK TO BRZMI DUMNIE)

La 4^{ème} édition du concours d'arts plastiques et littéraires *Polak - to brzmi dumnie* s'adresse aux jeunes, âgés de 5 à 20 ans. Le thème de cette édition est *Mon héros*. Les organisateurs recueillent des créations artistiques représentant une personnalité polonaise d'exception, un héros digne d'admiration et un exemple à suivre. Les

détails du concours sont disponibles sur le site Internet www.galeriaslendzinskich.pl, en cliquant sur le lien: *edukacja – konkurs*. Les créations peuvent être envoyées jusqu'au 7 avril 2014.

CONCOURS LYONNAIS D'ARTS PLASTIQUES *JE SUIS POLONAIS, CITOYEN DE L'EUROPE (JESTEM POLAKIEM OBYWATELEM EUROPY)*

La Bibliothèque de l'Ecole Polonaise de Lyon invite les jeunes à participer au concours d'art plastiques *Je suis Polonais, citoyen de l'Europe*, organisé sous le patronage honoraire du Consulat Général de Pologne à Lyon. Le concours est organisé à l'occasion du 10^{ème} anniversaire de l'adhésion de la Pologne à l'union européenne. Les créations peuvent être envoyées jusqu'au 15 avril. Toute forme de création artistique sera acceptée: affiche, dessin, collage, graphique informatique (format A4 – A3). Les projets peuvent être déposés à l'Ecole Polonaise ou envoyés à l'adresse du Consulat Général de Pologne à Lyon, 79 rue Crillon, 69006 Lyon, avec la note *Konkurs*. Les renseignements et le règlement du concours sont disponibles sur le site www.szkolapolska-lyon.org.



PUBLICATION DE LA PIECE *FARRAGO* DE LIDIA AMEJKO

La pièce de théâtre *Farrago* de Lidia Amejko sera publiée en mars 2014 en version franco-polonaise, (traduction Kinga Joucaviel). Elle sera publiée aux éditions Nouvelles Scènes (PUM Presses Universitaires du Mirail).

Chronique

CONCERT DE NOUVEL AN A VILLEURBANNE



Le 12 janvier dernier s'est tenu le concert de nouvel an organisé par l'Association Franco-Polonaise de Villeurbanne. Plus de 500 personnes ont pu assister aux spectacles de danse folklorique donnés par *Śląsk* et *Lublin*, mais également au concert de Polonium et du groupe Trootwod.

KINOPOLSKA À TOULOUSE

Du 27 janvier au 1^{er} février à Toulouse s'est déroulée la 6^{ème} édition du festival Kinopolska organisé avec le soutien de l'Institut Polonais à Paris et du Consulat Général de Pologne à Lyon. Comme les années précédentes le festival a proposé deux revues: classique et contemporaine. Les films sélectionnés pour la partie contemporaine permettaient aux spectateurs de connaître les meilleures productions du cinéma polonais, récompensés en Pologne et à l'étranger. L'édition de cette année a été dédiée à Roman Polański et le public a pu voir la rétrospective des films suivants: *Le Couteau dans l'eau (Nóż w wodzie)*, *Cul-de-Sac (Matnia)*, *le Pianiste (Pianista)* et *le Bal des vampires (Bal wampirów)*. Parmi les productions contemporaines du festival se trouvaient: *Ida* de Paweł Pawlikowski, *Baby blues* de Katarzyna Rosłaniec, *Paktofonika (Jesteś Bogiem)* de Leszek Dawid, *Aimer (Miłość)* de Stanisław Fabicki, *Papusza* de Joanna Kos-Krauze et Krzysztof Krauze. Le festival a été clôturé par la projection du film *Aime et fais ce que tu veux (W imię...)* de Małgorzata Szumowska, suivie d'une rencontre avec l'invité spécial - Andrzej Chyra, acteur principal du film.



SPECTACLE DE NOEL JASEŁKA (MISE EN SCENE DE LA NATIVITE) A ROCHE-LA-MOLIERE

Le 26 janvier dernier l'association *Espoir -Nadzieja* de Roche-la-Molière a organisé un spectacle polonais *Jasełka*. Dans la première partie du spectacle les enfants de la paroisse locale ont chanté des chants traditionnels de Noël. Dans la deuxième partie, le public a pu voir un spectacle présentant la naissance de Jésus-Christ selon Joseph.

SPECTACLE DES DANSES FOLKLORIQUES À PONT-DE-CHÉRU

Plus de 200 personnes se sont réunies à l'hôtel de ville de Pont-de-Chéru le 2 février dernier pour voir un spectacle donné par trois groupes folkloriques *Lublin de Pont-de-Chéru*, *Śląsk de Villeurbanne* et *Wista-Krakowiak de Dijon*.

AVANT-PREMIERE D'IDA A ALBERTVILLE (DEP. SAVOIE)

L'association *Polonez d'Ugine* et *Les Amis du Cinéma* ont organisé le 10 février la projection en avant-première du film *Ida* de Paweł Pawlikowski. Le film, récompensé en décembre dernier lors du festival Les Arcs (Savoie), a suscité de très fortes émotions chez les spectateurs venus nombreux à cette occasion. Après la projection, l'association *Polonez* a invité les spectateurs à un verre de l'amitié autour de pâtisseries polonaises. Le film se trouve actuellement à l'affiche dans toute la France.

Agenda des évènements à venir

EXPOSITION REGARD DE FEMMES

Une exposition des œuvres de l'association lyonnaise des peintres et sculpteurs *Carmin*, dont des artistes d'origine polonaise, sera présentée du 27 février au 9 mars à l'Espace Berthelot de Lyon.

Salle Edmond Locard, Espace Berthelot, 14 avenue Berthelot 69007 Lyon, de 13h00 à 18h00.

SOIREE DANSANTE A TOULON

Le samedi 1^{er} mars à 19 heures l'association *Amicale Franco-Polonaise du Var* vous invite à une soirée dansante.

Hôtel Kouros Zac les Defens, 83390 Cuers. Réservation et renseignements - AFPV, 4 Cite Montety, Toulon, tél. 04 83 89.

IGNACY PADEREWSKI – COMPOSITEUR, PIANISTE, HOMME D'ETAT

L'Association *Lémanique d'Echanges Culturels avec la Pologne* vous invite le dimanche 9 mars à 17 heures à une conférence dédiée à Ignacy Paderewski et un concert donné par Katerina Kabakli.

Château Ripaille à Thonon-les-Bains, contact : Madame Wanda Floret-Wosko, tél. 06 11 61 33 09, wandaf@wanadoo.fr

10ème édition des PASSEURS D'EUROPE ET PRINTEMPS DES POETES A LYON

Des étudiants d'horizons divers présenteront au Musée des moulages à Lyon les 11, 12 et 13 mars à 20 heures une dizaine de poèmes déclamés dans différentes langues avec un accompagnement musical par de jeunes musiciens. Les poèmes de cette édition des Passeurs d'Europe seront dédiés à l'art - *Au coeur des Arts*.

Musée des moulages, 3 rue Rochais 69003 Lyon, métro Garibaldi, bus C7, C23. Entrée libre – réservation obligatoire au 04 78 62 89 42.

PRINTEMPS DES POETES A TOULOUSE

Dans le cadre du festival *Printemps des poètes*, la section polonaise de l'Université le Mirail à Toulouse présentera le 11 mars à 12h30 le poème de Wisława Szymborska *Les femmes de Roubens (Kobiety Rubensa)*.

http://www.printempsdespoetes.com/index.php?url=agenda/fiche_eve.php&cle=41399

Université Toulouse Le Mirail, CRL (Centre de Ressources en Langues) - bâtiment des Langues, 5 allées Antonio Machado, 31058 Toulouse cedex 9.

SPECTACLE YVONNE, PRINCESSE DE BOURGOGNE (IWONA, KSIĘŻNICZKA BURGUNDA)



Le 11 mars à 20 heures et le 12 mars à 12h30 et à 20 heures, dans le cadre d'Universscènes, la troupe théâtrale POLLEN donnera un spectacle de Witold Gombrowicz *Yvonne, Princesse de Bourgogne* mis en scène par Katarzyna Kurzeja. Le spectacle sera présenté dans de nombreuses langues. Renseignements: <http://www.festival-universscenes.fr/post/42514300795>.

Université Toulouse Le Mirail, Toulouse Le Mirail - La Fabrique culturelle, 5 allées Antonio Machado, 31058 Toulouse cedex 9, réservations: universscenes@gmail.com

VERNISSAGE DES ŒUVRES DE TERESKA ROZWADOWSKA

Le 13 mars à 18h30 au restaurant Alouette à Bonnefamille près de Villefontaine se déroulera le vernissage des gravures de T. Rozwadowska. Au programme de la soirée – concert de piano par Juliette Ciesla. Possibilité de réserver une table. Renseignements: www.restaurant-alouette.com, tél. 04 78 40 06 08.

SOIRÉE POÉTIQUE ET MUSICALE À AIX-EN-PROVENCE

Le 14 mars l'association *Polonica* invite tous ceux qui jouent ou chantent de la poésie à une soirée poétique et musicale.

Salle *Le Bastidon*, Centre Socio-Culturel La Grande Bastide, Aix-en-Provence, renseignements au 04 42 50 62 26, 04 42 95 14 05.

KINOPOLSKA À ALES

Du 16 au 21 mars la ville d'Alès accueillera à nouveau le festival Kinopolska. L'association *Cevennes-Pologne*, le cinéma *Les Arcades* et le Consulat Général de Pologne à Lyon vous invitent à cette rencontre avec le cinéma polonais. L'édition de cette année, dédiée à R. Polański, proposera deux fictions classiques du réalisateur ainsi que deux nouvelles productions cinématographiques polonaises - *Ida* de P. Pawlikowski et *l'Amour (Miłość)* de S. Fabicki.

Le programme détaillé de cette manifestation sera bientôt disponible sur le site du Consulat.



Fot. S. Kaźmierczak

JOURNEE PORTES OUVERTES A LA CSI DE LYON

La section polonaise de la Cité Scolaire Internationale de Lyon ouvre ses portes le **22 mars de 9 à 13 heures**. A cette occasion il sera possible de découvrir le fonctionnement de la section, ainsi que d'assister aux expositions, débats et aux spectacles théâtraux et musicaux donnés par les élèves.

CSI, 2 place de Montréal, Lyon 07 (métro B - Gérard, bus 60 - arrêt - Institut Pasteur). www.csilyon.fr

contact: ewamatczak@hotmail.com

FOIRE DU LIVRE DE L'ECOLE POLONAISE À LYON

Le **22 mars de 9 à 13 heures** l'école polonaise de Lyon vous invite à un rendez-vous printanier de la foire des livres, qui sera organisée dans les salles de l'école polonaise

Collège Saint Marc 11 Rue Sœur Bouvier, 69005 Lyon. Kontakt -Elżbieta Blachas 06 74 22 67 47

40ème ANNIVERSAIRE DE L'ENSEMBLE SYRENA



Un spectacle de chants et danses folkloriques sera organisé avec la participation du groupe Lublin de Pologne le samedi **22 mars à 20 heures** à l'occasion du 40^{ème} anniversaire du groupe *Syrena de Beaulieu* (près de la Roche-la-Molière).

Salle *La Forge* Chambon Feugerolles. Renseignements et réservations - 06 77 81 77 87, <http://www.ensemble-syrena.com>.

LE FESTIN COMME THEME DE LA 23ème EDITION DE LA SEMAINE POLONAISE A TOULOUSE

Du **24 au 28 mars** à Toulouse se déroulera la 23^{ème} édition de la Semaine Polonaise. Cette édition sera consacrée à l'esthétique du goût dans les lettres et les arts. Comme chaque année le programme comportera des pièces de théâtre, des expositions, des concerts, des débats et les projections cinématographiques.

Lundi **24 mars**: inauguration de la 23^{ème} édition de la Semaine Polonaise, projection du film *Cendres et diamant* d'Andrzej Wajda.

Mardi **23 mars**: exposition de la *Cuisinière bourgeoise* et *Cuisinier excellent*; exposition des scènes de table dans la peinture.

Mercredi **26 mars**: concert *The Cookbook* par le Trio culinaire; projection du film *Les demoiselles de Wilko* d'Andrzej Wajda

Jeudi **27 mars**: cycle de conférences sur l'histoire de la physiologie du goût, sur les scènes de repas dans la littérature, l'art, la musique et les films, sur les livres de recettes, les aromates et les vins; spectacle « Ballet du café » par la compagnie *Cracovia Danza*; table ronde sur l'esthétique du goût dans la littérature et les arts.

Vendredi **28 mars**: cycle de conférences; exposition *A table (Do stołu)*; ateliers culinaires; dégustation de vin; concert de piano par Frederic Vaysse-Knitter.

Le programme de la Semaine Polonaise est disponible sur le site Internet <http://www.semainepolonaise.fr/> et www.lyon.msz.gov.pl



CHOEUR MARIAŃSKI ET PHILHAMONIA DE LYON

Le 28 mars à 20 heures le chœur Mariański de Cracovie sous la direction de Jan Rybarski se produira en concert en église Saint Trinité de Lyon. Au programme : œuvres de G.G. Górczycki, de J.S. Bach, d'A. Bruckner, de F. Biebla, de S. Rachmaninow, de R. Twardowski et de J. Świder.

L'église Saint Trinité de Lyon, 111 avenue Jean Mermoz, Lyon. Entrée gratuite.

JOURNEE PORTES OUVERTES À L'ÉCOLE POLONAISE DE LYON

Le 29 mars de 9h30 à 12h00 l'école polonaise et l'école maternelle polonaise à Lyon ouvrent leurs portes.

A cette occasion les futurs élèves et leurs parents pourront découvrir le fonctionnement de ces deux établissements ainsi que l'offre proposée par d'autres structures proposant l'enseignement du polonais à Lyon, comme par exemple la section polonaise de la Cité Scolaire Internationale.

Un débat animé par les enseignants et spécialistes de l'enseignement sur l'utilisation de la langue polonaise A la maison on parle polonais ! (W naszym domu rozmawiamy po polsku!) sera proposé de 10 à 11 heures.

College Saint Marc, 11 rue Soeur Bouvier, Lyon. Contact : Elżbieta Blachas 06 74 22 67 47

CHOEUR MARIAŃSKI ET PHILHAMONIA DE LYON



Le 30 mars à 17 heures le chœur Mariański de Cracovie et le chœur de la Philharmonia de Lyon chanteront ensemble le Requiem de Verdi à l'Auditorium Maurice Ravel sous la direction de Jean-Claude Guerinot. Ce concert sera organisé dans le cadre de la coopération entre la Région Rhône-Alpes et Małopolska.

Auditorium de Lyon, vente et réservation des places - FNAC, France Billet au 04 78 95 95 95.

LA NOYADE DE MARZANNA À AIX-EN-PROVENCE

Le 2 avril les enfants de l'école polonaise d'Aix en Provence organiseront la noyade de Marzana (fête d'adieu à l'hiver selon la tradition polonaise).

Association Polonica. Aix-en-Provence, informations : 04 42 50 62 26 ; 04 42 95 14 05.

CONCERT A ROANNE

Le mercredi 2 avril à 20h30 l'Ensemble Vocal de Roanne, le chœur Madrygal de Legnica et le chœur Cantata de la Polytechnique de Cracovie se produiront ensemble à Roanne. Au programme de la soirée: J. Offenbach, chants traditionnels polonais avec le public.

Le 4 avril à l'église Saint Etienne à 20h30 les chœurs polonais Madrygal et Cantata, invités par l'Ensemble Vocal de Roanne, donneront un concert de chants sacrés.

ZYGMUNT MIŁOSZEWSKI AU FESTIVAL QUAIS DU POLAR À LYON

Des rencontres littéraires avec Zygmunt Miłoszewski seront proposées le 3 avril à 19h00 à Besançon, et du 4 au 6 avril à Lyon dans le cadre du festival Quais du Polar. Son dernier polar *Les impliqués (Uwikłanie)* connaît un grand succès en France et a été nommé pour divers festivals littéraires. La suite des Impliqués paraîtra bientôt en France (titre original *Ziarno prawdy*).

Renseignements: Sandales d'Empedocle, www.sandales-empedocle.fr, www.quaisdupolar.com

CONFERENCE SUR L'IMMIGRATION POLONAISE

Le 4 avril à 9 heures, dans le cadre de la Journée de la Pologne, la section polonaise de la Cité Scolaire Internationale CSI vous invite à une conférence donnée par Philippe Christol, auteur de l'ouvrage *Les Polonais du sud de la Loire – immigration polonaise de 1830 à 1946 (Polacy na południe od Loary – emigracja polska 1830-1946)* et l'exposition portant le même titre. En soirée, la section polonaise vous invite au Festival des Jeunes Artistes.

CSI, 2 place de Montréal, Lyon 07., www.csilyon.fr, contact: ewamatczak@hotmail.com

5ÈME EDITION DU FESTIVAL DES JEUNES ARTISTES

Le 4 avril à 17h30 l'Association des parents d'élèves de la section polonaise (APESP) de la CSI à Lyon organise, avec le soutien du Consulat Général de Pologne à Lyon, la 5ème édition du Festival des Jeunes Artistes, dont le thème sera *L'Amour (Miłość)*. Les élèves concourront dans les catégories suivantes: chanson, poème, sketch, cabaret.

Cité Scolaire Internationale, 2 place de Montréal, Lyon. Entrée libre. Renseignements au 06 73 35 79 09.

6ÈME EDITION DE KINOPOLSKA A LYON

La 6ème édition du festival KINOPOLSKA se déroulera à Lyon du 10 au 13 avril dans le cadre de la coopération entre le Consulat Général de Pologne à Lyon, le cinéma Comoedia et de l'Institut Polonaise à Paris. Six nouvelles productions cinématographiques polonaises seront projetées.

Jeudi 10 avril – inauguration.

Vendredi 11 avril : *Papusza* de Joanna Kos-Krauze i Krzysztof Krauze,

Samedi 12 avril : *Aime et fais ce que tu veux (W imię..)* de Malgorzata Szumowska, *Aimer (Miłość)* de Stanisław Fabicki, *Yuma* de Paweł Mularuk , *Weekend of champion* de Roman Polański

Dimanche 13 avril : *Ida* de P. Pawlikowski, *Baby blues* de K. Rosłaniec, *Paktofonika (Jesteś Bogiem)* de L. Dawid.

Le programme détaillé de cette manifestation sera bientôt disponible sur le site internet du Consulat.

EXPOSITION DE TISSAGE D'ART

Une exposition de tissages d'art de l'artiste polonais Józef Jakubczyk sera présentée à Aigues Mortes à la Chapelle des Capucins du 12 avril au 4 mai. Un atelier de démonstration de tissage sera également proposé. Vernissage vendredi 11 avril à 19h à la chapelle des Capucins.

Chapelle des Capucins, Place Saint-Louis, 30220 Aigues-Mortes



SPECTACLE TO I HOLA



Le dimanche 13 avril l'Ensemble *TO i HOLA* de Cagnac-les-Mines présentera à Castanet près de Rieupeyroux des chants et des danses traditionnels polonais. Contact - Jackie Ginestet tél. 05 65 78 19 16.

Le lundi 21 avril l'Ensemble *TO i HOLA* donnera un spectacle à l'occasion de la fête de Pâques à Cap Découvert près de Carmaux. Des gourmandises de Pâques seront servies. Contact - Daniel Curylo 05 63 53 28 48.

Annonces

PERMANENCE CONSULAIRE À NICE, TOULOUSE ET AIX-EN-PROVENCE

Le Consulat Général de Pologne à Lyon vous informe que les prochaines permanences consulaires (durant la permanence le consul recueille les demandes de passeport et répond aux questions d'ordre consulaire) seront organisées dans les villes suivantes :

Ce calendrier est présenté seulement à titre informatif.

Avant de venir à la permanence il est indispensable de s'inscrire au préalable par téléphone au 04 37 51 12 23 ou au 04 37 51 12 26.

VILLE	DATE
Nice	le 28 mars
Toulouse	le 3 avril
Aix-en-Provence	le 15 avril

Nous vous rappelons que les seuls moyens de paiement acceptés sont les mandats cash ou les chèques établis à l'ordre du Consulat Général de Pologne à Lyon. Nous vous prions de bien vouloir vous munir de photocopies des pièces justificatives nécessaires (entre autres, de la photocopie de l'ancien passeport et de la pièce d'identité nationale).

Le 28 mars à Nice la permanence sera organisée à l'Espace Associations (bureau 6), 50 Boulevard Saint Roch, de 9h00 à 15.00.

Le 3 avril à Toulouse la permanence sera organisée au siège de la société Aldona Kaluza Consulting, 19 rue Heliot, de 9 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Le 15 avril la permanence sera organisée au Centre Socio-Culturel La Grande Bastide Avenue du Square, Val St André de 9 à 15 heures.

Informacje o Polsce:

www.polska.gov.pl

www.msz.gov.pl

www.paris.msz.gov.pl

Strona internetowa KG RP Lyon: www.lyon.msz.gov.pl